

**Cofnodion Cyfarfod y Cyngor / Minutes for the Council Meeting
- 7.30 y.h. / p.m. Nos Fercher / Wednesday 17.03.10**

1. **Croeso / Welcome.**
2. **Presennol / Present :-** Cyng./Coun. Colin Torr (Cadeirydd / Chairman), Mavis Swaine Williams, David Walters, Neil Tuck, Gordon Browne, MBE, Lynda Rycroft, Gwenda Owen (Clerc / Clerk)

Ymddiheuriadau / Apologies : *Cyng./ Coun. Bill Rogerson, MBE, Hazel Wilson, Derek Griffith, Goronwy Parry*

3. **Datganiad o ddiddordeb / Declaration of interest**
6.5 Green Gym , MSW

- 4 **Cofnodion cyfarfod 17.02.2010 / Minutes of the meeting 17.02.2010**

Derbyniwyd y cofnodion fel cofnod cywir / It was accepted that the minutes were correct. Cynnig/Eilio DW/MSW Prop/Sec.

5. **Materion yn codi o'r cofnodion / Matters arising from the minutes**

1. **Traffig ar Field Street / Field Street CT)**

Mr H Percy o'r Adran Briffyrdd wedi cadarnhau y byddent yn bwrw ymlaen i baratoi gorchymyn traffig atal parcio pan fydd gwaith o'r fath yn cael ei wneud yn ardal y Fali. Bydd y broses yn cynnwys asesiad manwl fydd yn golygu penderfynu ar union leoliad dechrau a gorffen y gwaharddiadau. Bydd trafodaeth bellach hefo'r Cyngor Cymuned neu y trigolion lleol os fydd rhaid gwahaniaethu o'r cais. / Mr H Percy, Highways Department has confirmed that they will go ahead with a parking restriction order when this type of work will be taking place in Valley. The process will include a detailed assessment to decide the exact positioning of the restrictions. Further discussion will take place with the Community Council or the local residents if there is a need to deviate from the application.

2. **Arwyddion / Signs Parc Branwen a Parc Mwd (MSW/CT)**

Bydd arwydd Parc Branwen yn cael ei osod yn ystod y pythefnos nesaf a bydd y cwmni yn cysylltu a MSW. Bydd arwydd Parc Mwd yn cael ei adael hefo MSW ac mae CT wedi cytunno ei osod. / The sign for Parc Branwen will be erected during the next two weeks and the company will contact MSW to arrange a suitable time. The Parc Mwd sign will be left with MSW and CT has agreed to fix it.

3. **Mynediad anabl Parc Mwd / Disabled access Parc Mwd (CT)**

Giat mochyn wedi ei archebu a threfniadau mewn lle l'w gosod cynted ac y bydd wedi cyrraedd. / Gate has been ordered and arrangements are in place to fix it as soon as it has arrived.

4. **Twmpathau cyflymder/Speed Bumps Stanley Avenue, Lon Gardener (BR)**

'Roedd camddealltwriaeth wedi bod. 'Roedd BR yn awyddus il gael trwsio wyneb y lon ac eisiau i'r gwaith gael ei roi ar rhestr waith Adran Briffyrdd y Cyngor. Clerc il adael i Mr Percy wybod. / There had been a misunderstanding. BR was keen for the road surface to be repaired and wanted this item placed on the work schedule of the Highways Department. Clerk to advise Mr Percy.

5. **Paentio a glanhau'r Pafiliwn / Cleaning and decorating the Pavilion (CT)**

Dim i adrodd. / Nil to report.

6. **Gwel y Môr – Vista del Mar (MSW)**

Llythyr wedi ei dderbyn gan Mr J G Roberts, yn dweud fod y ffeil ar gau ac yn yr archifdy. Wedi gwneud cais i gael golwg arni ac yn gaddo adrodd nol yn fuan. / A letter had been received from Mr J G Robers indicating that the file on this matter had been closed and archived. He has made a request to view the file and promised to report back shortly.

7. **Cysgodfeydd Bws/Bus Shelters (CT)**

Gwaith wedi ei gwblhau ac anfoneb wedi ei derbyn. / Work completed and invoice received.

8. **Offer Cyfrifiadurol/Computer Equipment**

Clerc wedi derbyn prisiau am brinter/scanniwr a photo-copiwr (£203.62), laptop (£491.38), Microsoft Office ac Antivirus (£90), portable drive (oddeutu £20). Wedi cytunno i archebu. Clerk had obtained prices for a printer/scanner/photocopier (£203.62), laptop (£491.38, Microsoft Office ac Antivirus (£90), Portable Drive (£20 approx). Agreed to proceed. Cynnig/Eil DW/LR Prop/Sec

9. **Rhestr Waith y Pafiliwn / Works Schedule, Pavilion.(CT)**

Clerc wedi gofyn am dri pris am y gwaith trydannol ayb ond dim ond un ymateb wedi ei dderbyn gan Gilks am £873.13. Cytunwyd i dderbyn y pris yma yn absenoldeb unrhyw ddi-ddordeb gan y ddau gwmni arall a gofynnir i'r clerch archebu y gwaith. / Clerk had requested three prices for the electrical work etc. but only one response had been received from Gilks for the sum of £873.13. In the absence of responses from the other two companies, it was agreed to proceed and the clerk was requested to place an order. (Cynnig/Eil DW/GB).

'Roedd y drws tan wedi ei osod. Cytunwyd i ofyn i Mr Furlong ei beintio. The fire door had been fitted. Agreed to ask Mr Furlong to paint it. Cynnig/Eil MSW/DW Prop/Sec.

Mae Snowdon Fire wedi archwilio'r system atal tan yn unol a gofynnion y polisi yswiriant./Snowdon Fire have inspected the fire alarm system in accordance with the requirements of the insurance policy.

Mae angen archwilio'r system atal ymwythyr. Clerch i wneud ymholiadau lleol i chwilio am gwmni fuasai'n fodlon gwneud hyn. / There is a need to inspect the intruder alarm system. Clerk to make enquiries locally to find a company who would be prepared to undertake this work.

10. **Ynys Wen**

Mae'r cofrestr wedi ei ddiweddarau. Nid yw'r prisiau newydd wedi cael ei rhoi mewn lle. Clerch iysgrifennu at y ddau drefnydd angladdau gyda'r prisiau newydd, yn gychwynnol o 6ed Ebrill 2010. Angen adolygu amodau a thelerau y fynwent a gwneud siwr fod nhw'n cynnwys rhybuddiant o blannu coed a phlanhigion a gosod golau o gwmpas y beddi. Unrhyw wellianau wedi ei cynnig i'w trafoed gan is-grwp y fynwent. Cyfarfod i'w drefnu ymhellach ymlaen. Mae'r wal wedi dod i'w lawr yn ambell le. Clerch i gael prisiau am ei chodi. / Register has been updated. The new prices have not been implemented. Clerk to write to the two funeral directors to advise them of the new prices effective from 6th April 2010. Need to review the terms and conditions of the cemetery and make sure that they note that the planting of plants or trees and placing lights around the graves is prohibited. Proposed amendments to be discussed at a meeting of the cemetery sub-group to be arranged at a later date. Wall has also fallen in some places. Clerk to obtain prices for repairing it. Cynnig/Eil LR/NT Prop/Sec.

6. **Materion Plwyfol / Parochial Matters**

1. **Llwybrau Parc Cae Mwd/ Paths Cae Mwd (MSW)**

MSW wedi cael pris o £8 y tunell am "road top shavings" fuasai'n addas i roi ar llwybrau parc cae mwd. Cytunwyd i archebu 10 tunell gyda MSW/CT i drefnu i Mr Giles a'i dim eu gosod. CT iadael i'r clerch wybod pa bryd fydd y tim ar gael cyn archebu. /MSW had obtained a price of £8 per tonne for "road top shavings", which would be suitable for the paths at parc cae mwd. It was agreed to order 10 tonnes. MSW/CT to arrange for Mr Giles and his team to spread them. CT to advise the clerk of a date when the team can do this before proceeding to order. Cynnig/Eil DW/MSW Prop/Sec

2. **Pedestrian access to Bus stop at Valley Crossroads. (GB)**

'Roedd pryder wedi ei ddatgan am anhawster i gerddwyr pan yn croesi'r ffordd ger y goleuadau traffig i gyrraedd y safle bws ar yr A5. Clerch i gysylltu a Dewi Roberts o'r Adran Gludiant am gyngor. / Concern had been expressed at the difficulties experienced by pedestrians trying to cross the A5 by the traffic lights, to reach the bus stop by the garage. Clerk to seek advice from Dewi Roberts, Council Transport Department.

3. **Llwybrau cyhoeddus / Public Footpaths (CT)**

Clerc wedi cael trafodaeth hefo Mr Arwel Evans ac wedi cael rhestr o dri llwybr oedd i gael ei torri gyda chynllun o phob llwybr. Cytunnwyd i geisio cael tri pris am dorri'r llwybrau dair gwaith pob blwyddyn (Ebrill, Gorffennaf a Medi), dros gyfnod o dair blynedd. / Clerk had held discussions with Mr Arwel Evans and obtained a list and plans for three paths which require cutting. Agreed to seek to obtain three prices for cutting the paths, three times per year (April, July and September) during a three year period. Cynnig/Eil GB/MSW Prop/Sec

4. **Allotments Cae Mwd (CT)**

Nid oedd yr is-grwp wedi bod yn llwyddiannus gyda cais am gymorthdal i osod ffens o gwmpas yr allotments ac 'roeddynt yn holi am gyfraniad tuag at y gwaith yma. Cytunnwyd i yrru llythyr i'r ysgrifenyddes yn datgan siomedigaeth nad oeddynt wedi llwyddianu i gael cymorthdal ond nad yw'r Cyngor Cymuned mewn sefyllfa ariannol i gyllido'r gwaith i'r lefel sydd ei angen. Os y buasai'r is-grwp yn gallu cynnig opsiwn rhatach ac yn gallu codi rhywfaint o arian ei hunain,, buasai'r cyngor cymuned yn ail-edrych ei sefyllfa yn y dyfodol./ The sub-group had not been successful with their bid for funding to erect a fence around the allotments and had requested that the community council consider contributing towards the cost. Agreed to write to the secretary expressing disappointment that they had not been successful with their bid but that the Community Council were financially not in a position to fund the work at the level required. However, should they be able to offer a cheaper alternative to the current estimate and be able to raise some funding themselves, the community council would review the position in the future. Cynnig/Eil MSW/LR Prop/Sec.

5. **Green Gym – Llythyr Clwb y Cob / Letter received from Clwb y Cob**

Llythyr wedi ei dderbyn gan Clwb y Cob yn gofyn os fuasai'n bosib cael goriad i'r pafiliwn er mwyn cael mynediad i doiledau a chael throï y larwm i fwrdd. Cytunnwyd i roi goriad cyn belled a bod y clwb yn enwebu person i fod yn gyfrifol am ei gadw'n saff. / A letter had been received from Clwb y Cob requesting a key in order to enter the pavilion to access the toilets and also to switch off the alarm. Agreed to give a key on condition that the club nominate a person to accept responsibility for the safe-keeping of the key. Cynnig/Eil DW/LR Prop/Sec

'Roeddynt hefyd eisiau gosod ffens werdd o gwmpas y safle boules. Nid oedd y Cyngor yn fodlon ond buasent yn fodlon gwrandao ar unrhyw opsiynnau arall fuasai yn fwy addawol. / The Club also expressed a wish to put some low level green wire fencing around the boules pitch. The Council opposed this request but would be willing to consider any other alternative proposals. Clerc i ymateb i'r llythyr. / Clerk to respond to the letter.

6. **Datblygiad arfaethiedig Coedlys London Road, Y Fali / Development at Coedlys, London Road, Valley**

Llythyr wedi ei dderbyn gan Mr a Mrs Huws yn gofyn i'r cyngor cymuned gefnogi cais yn gorfodi y cwmni sydd yn datblygu safle Coedlys i roi enw cymraeg ar y stad o dai fydd yn cael ei adeiladu. Cytunnwyd i ysgrifennu i'r Cyngor Sir i gefnogi cais Mr a Mrs Huws a hefyd i ofyn i'r cyngor wneud yn siwr fod y gwaith torri coed sydd wedi cymeryd lle yn unol a'r Gorchymun Amddiffyn Coed oedd yn amod o'r caniatad cynllunio. / A letter had been received from Mr & Mrs Huws requesting the support of the community council to ensure that the company developing the Coedlys Site give the housing estate to be built a welsh name. Agreed to write to the County Council Planning Department to support this, with a copy to be sent to Mr & Mrs Huws. The letter also to request the council to ensure that the tree cutting which has already taken place is in agreement with the Tree Preservation Order made within the original planning consent. Cynnig/Eil DW/SW Prop/Sec.

7. **Shed wrth ymyl ATS y Fali / Shed by ATS, Valley (MS)**

MSW yn mynegi pryder nad yw'r shed yn saff a bod plant yn mynd yno gyda'r nos. Cytunnwyd i roi hwn ar agenda mis Ebrill. / MSW expressed concern regarding the safety of this building, particularly as children were going there at night. Agreed to place matter on the April agenda. Cynnig/Eil CT/NT Prop/Sec

7. **Deddf Gynllunio Gwlad a Thref / Town and Country Planning -**

1. Ceisiadau / Applications
Dim wedi ei derbyn

- 2 Penderfyniadau Cynllunio / Planning Decision
Cais Rhif/App No. 49C211C/DA Gwynfryn, Gorad Road, Valley (Wedi ei gymeradwyo / approved)

8. Gohebiaeth Cyngor Sir Ynys Môn / Anglesey County Council Correspondence

1. Arolwg o Drefniadau Etholiadol Cynigion Drafft / Review of Electoral Arrangements Draft Proposals

Mynegir pryder mawr ynglyn ac effaith y cynigion ar Gymuned y Fali. Cyfarfod i'w drefnu ar frys er mwyn ymateb l'r Cynulliad erbyn 30 o Fawrth. / Concern was expressed regarding the implications of the draft proposals on the Valley Community. Urgent meeting to be held in order to respond to the draft proposals by 30th March.

2. Grantiau Mon Ddiogel / Community Safety Grants
Nodwyd /Noted

3. Rhestr Anrhydeddau Blwyddyn Newydd 2011 / New Year Honours List 2011
Ffurflen i enwebu wedi ei derbyn on 'roedd yn rhy hwyr i ymateb eleni. Cytunnwyd i lenwi ffurflen yn barod erbyn 2012. / Request for nominations had been received too late to respond this year but it was agreed that a draft form be completed in readiness for 2012.

4. Grantiau I Fudiadau Gwirfoddol 2010/2011 / Grants to Voluntary Organisations 2010/2011

Nodwyd / Noted

9. Materion Ariannol / Financial Matters

Manylion Cyfrifon / Details of Accounts – Bank Balances:-

Treasurer - £8191.67, Business Manager - £12686.97 Ynys Wen - £2164.63 Capital - £2060.77
(Treasurer account - un-presented cheques £954.43, actual funds available £7237.24)
(£3000 transferred from Ynys Wen to Treasurer Account 10 Feb 2010)

Cyfrifon wedi ei cytunno / Accounts agreed. Cynnig/Eilio NT/LR Prop/Sec

10. Taliadau i'w gwneud / Payments to be made

Cyflog y clerck / Clerk' salary - Ionawr/Chwefror	£314.00
Cyfieithydd / Translator	£50.00
Postio/postage	£9.36
J D Roberts (Audit)	£55.00
Steel Fabrication & Engineering (Bus-stops)	£1945.80
Unllais Cymru (Training)	£12.50
Scottish Power	£22.85
C Furlong	£377
TJ & EJ Hughes	£230
BGR Construction	£230

Taliadau wedi ei cytunno / Payments agreed. Cynnig/Eilio MSW/NT Prop/Sec

11. Ceisiadau am arian / Requests for funding donations

1. Girl Guides y Fali/Valley Girl Guides
2. Canolfan Ffermwyr Ifanc Ynys Mon / Anglesey Young Farmers Centre
3. Cwmni Fran Wen
4. Eisteddford Mon 2010
5. Cangen Gogledd Orllewin Cymru Cymdeithas Alzheimers / North West Wales Branch Alzheimer's Society
6. Canolfan Cynghori Ynys Mon Citizens Advise Bureau

Cytunnwyd il roi rhain ar agenda mis Ebrill Clerck i holi ynglyn a chais Rhys Roberts / Agreed to place matter on the April agenda. Clerck to enquire about Rhys Roberts' request. Cynnig/Eil MSW/LR Prop/Sec

12. Y Cynulliad / The Assembly

1. Cylchlythyr Cyllid / Funding Newsletter

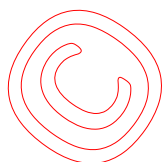
Copi i gael eil yrru is grwp yr allotments. / Copy to be sent to the allotment sub-group.

2. Mynediad i orsaf rheilffyrdd yng Nghymru /Accessibility of Railway Stations in Wales
Nodwyd / Noted

13. Gohebiaeth Amrywiol / Miscellaneous Correspondence

Dim wedi ei derbyn / Nil received

14. Cyfarfod Nesaf / Next meeting 21.04.2010



CYNGOR CYMUNED YFALL